Zeitschrift: Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

Band: 26 (2019)

Heft: 287

Rubrik: Abgesang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Alte Stiche



Bild: Archiv Stefan Keller

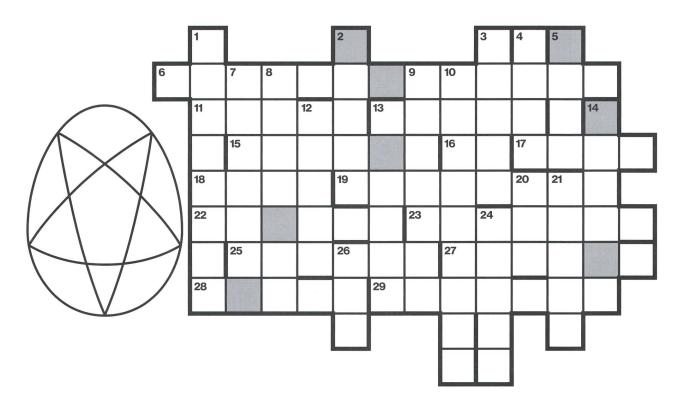
Das Bild zeige Wollishofen, ganz klar Wollishofen, behauptete der Mann auf dem Zürcher Flohmarkt in gebrochenem Deutsch. Ich hatte aber bereits bei Google nachgeschaut: Die Firma J. B. Metzler-Zahner, Wachswaaren-Fabrik, stand in Gossau SG und besass eine Filiale in Einsiedeln. Das Bild zeigt wohl den Hauptsitz in Gossau, rechts sähe man dann die Andreaskirche.

Alte Stiche sammle ich nicht. Aber einst kannte ich Bankmanager, die ihre frisch erbauten Villen mit dieser Art von Bildern ausstatteten: kolorierte Idyllen einer versunkenen Zeit, Stadtszenen aus dem Ancien régime, Schlösser und Vogteien im ganzen Land, Schaffhauser und andere Trachten oder, im allerbesten Fall, eine Kollektion von «Ausruffbildern» von David Herrliberger, der in einer Serie um 1750 Zürcher Landbewohner darstellt, wie sie in der Stadt ihre Erzeugnisse anpreisen.

Normalerweise findet man keine industriellen Motive auf solchen Bildern. Meist sind sie in einen goldverzierten Passepartout und einen goldgestrichenen Holzrahmen eingepasst. Unendlich viele historische Stiche werden auch heute noch angeboten. Unzählige Spezialisten müssen im 20. Jahrhundert davon gelebt haben, alte Grafiken aus Folianten herauszureissen oder sie direkt zu fälschen, um sie als Wanddekorationen für moderne Managervillen oder nostalgische Landgasthöfe aufzubereiten.

Der perfekt gerahmte Stich aus Gossau trägt auf der Rückseite den Vermerk, dass er ursprünglich 200 Franken kostete. Weil ich etwas länger hinschaute, liess der Händler nicht mehr locker. Ich sah den schwarzen Rauch, der aus dem Kamin der «Wachswaarenfabrik» steigt. Die Tische, die zwischen Haus und Kirche aufgestellt sind, vielleicht um die Wachswaren zu kühlen. Ähnliche Abbildungen, jedoch mit weitaus höherem Kamin, schwärzerem Rauch und grösserer Fabrik, sind ab Ende des 19. Jahrhunderts auch auf Firmenbriefköpfen zu finden. Der rauchende Schlot signalisiert gute Geschäfte. Für das Gossauer Bild nahm der Händler 10 Franken. Es ist garantiert kein Original.

Stefan Keller, Historiker aus dem Thurgau, lebt in Zürich.



von links (I = J = Y)

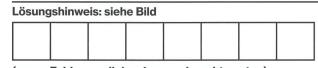
- raubkopierter Lüscher? Lusche ist ein lascher!
- 11. abbreviierter Stift; hütete kopflos in Koseform für unser Land weiland die Kiste
- einer aus etwa Khartum; beschäftigt sich – aus Rücksicht – mehrheitlich mit dem Universum
- die dabei waren wären ohne Wortführer Schädelins Titellauser
- 16. was der Vorstellung vorausgeschickt wird, wär in seinem Idiom auch 105
- jener der Töle ist Johann Wolfgang zufolge der Sache Herz
- 18. Verehrung an Urstätte gebunden etwa: Museum
- 19. Kunsttechno? Kino ohne Kassenschlager!
- 22. wo die Girlande staatstragend ist
- 23. auf Maidan oder Tahrir-Platz kein Gericht
- 25. flugses Ringen um Ränge; steht aus Westsicht gelesen – unterm Strich

- 27. führt Gefährt wie Schürzenjäger im Schild
- 28. Kebapverwandter hat hier buchstäblich das Zeug zur Oma
- 29. erhellen unverfroren hiesig Sommer nur an einem Tag

von oben (I = J = Y)

- neudeutsche Energiegewinnung ist (leider) nur anfänglich aus der Mode geraten
- 2. verbindet Västarås und Vladivostok vegetativ
- 3. versteht's Flieger als Lob, will er bei Tango wohl tanzen
- für einen wie James Brown keine Hochfrequenztechnik
- 5. Zusammenkunft von Wänden, bei Geheimräten auch Strähnen
- 7. vereinzelt wären die ragazzi ein Evergreen (sonst derzeit nicht der Hit)
- 8. ruhmlosester journalistischer Beitrag prägte einst das Handschriftbild

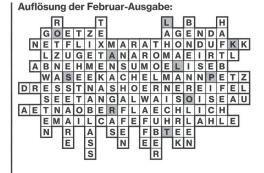
- im Maria, Maria-Virtuosen steckt auch Father Christmas
- dümpeln am Heck amphib durch gelbes Meer mit Segelabtrieb
- 12. dem flüchtigen Stoff fehlt ein Hauch zum Staat
- 13. Weimarer Klassiker klingt, wenn an Turngeräte gehängt, nach Fantasy-Klassiker
- 14. im Glück Empfinden steckt das Bedauern schon drin
- 20. wo die Kirchenglocken am höchsten läuten
- 21. dieser Indigenen Sinnverwandte lauten Lumpen Sinnverwandten gleich
- 24. deren sind Blytons Freunde oder Geiers Elefanten
- 26. abspenstigen Zweckmoskauers Ex-Arbeitgeber – wär verstellt anderswo Zeiteinheit



(graue Felder von links oben nach rechts unten)

Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir vier Eintritte für das 25-Jahr-Jubiläum von Saiten am 6. April.

Bis Ende März einsenden an: Kulturmagazin Saiten, Postfach, 9004 St.Gallen oder Mail an: redaktion@saiten.ch



Lösungswort:

LOKALSPORT

Gallen Winter Hi Life

TEXT UND BILDER: CHARLES PFAHLBAUER JR.

Möge der Schneezauber noch lange dauern, bis dass uns im Sommer die KB-Wüstenkönigin erlöse. Vom Eisweiherschifern grüsst, unabkömmlich, Charles Pfahlbauer jr.







SAITEN 03/2019 ABGESANG 89





Singen ist gesund. Politik ist ungesund. Was aber, wenn in der Politik gesungen wird? Der St.Galler Kantonsrat hätte, nach dem Willen bürgerlicher Interpellanten, künftig vor den Sessionen jeweils das Sanggallerlied singen sollen. Abgesehen davon, dass dies kaum ohne (musikalische) Dissonanzen abgegangen wäre, übte SP-Parlamentarier ETRIT HASLER aber auch grundsätzliche Kritik an der Stückwahl. Es gäbe andere Favoriten, von Baby Jail bis zu JACK STOIKER, und das ultimative St.Galler Lied habe sowieso MANUEL STAHLBERGER geschrieben: das Lied vom Klimawandel. Hasler sang, er sang nicht mal schlecht, er sang so gut, dass ihm der Kantonsrat folgte und an dem denkwürdigen 19.02.2019 Nein sagte.







Das Datum hatte es auch sonst in sich. Der Vollmond leuchtete wie eine Wunderkugel, und der Schnee schmolz vor lauter Staunen über das st.gallische Parlament, das unversehens über seinen rechtsbürgerlichen Schatten gesprungen war, Kinderzulagen, Löhne der Staatsangestellten und Beiträge für Prämienverbilligungen erhöhte und dem Klimawandel den Kampf angesagt hatte. Böse Zungen munkelten zwar von «Wahljahr» – aber mit Niklaus Meienberg gesprochen: «Wammer hend, da hemmer».

Das gilt auch für einen weiteren Entscheid jenes ominösen Dienstags: Der Immobilienriese HRS, die st.gallische Pensionskasse und die Stadt haben sich zur Erhaltung der umstrittenen und vor sich hinbröckelnden Villa Wiesental durchgerungen. Sie soll renoviert und um ein Geschäftsgebäude an ihrer Seite ergänzt werden. Eine «realistische Lösung» – so zumindest kommentiert es GALLUS HUFENUS, Initiant der damaligen Rettungs-Petition, für die er rund 5000 Unterschriften gesammelt hatte. «Der Kampf um den Erhalt der Villa Wiesental hat auch ein neues Bewusstsein für Stadtentwicklung geweckt», liess Hufenus verlauten. «Breiten Kreisen ist klar geworden, dass die Stadt nicht nur Investoren gehört und dass die Bevölkerung mitsprechen möchte.»



Mitreden tun anno 2019 vor allem die Jugendlichen. Und nicht nur das Klima treibt sie um. Im Kinderdorf Pestalozzi Trogen treffen sich 2. März rund 140 Jugendliche aus der Ukraine, Lettland, Polen, Russland, Ungarn, Kroatien, Frankreich und der Schweiz zum dritten European Youth Forum und diskutieren über Demokratie, Freiheit und Sicherheit, Begegnung über Grenzen, Ökologie sowie Neue Medien. Kinderdorf und Kantonsschule Trogen organisieren das Treffen gemeinsam.

Bilder: drehundangel.ch, tagblatt.ch, manuelstahlberger.ch, st-galler-nachrichten.ch, werliestwo.ch, schauspieler.ch

Neben Politik gibt es auch noch Kultur. Insbesondere Ende März jagen sich die Termine, unter anderem dank dem Festival Wortlaut. Es vertraut im 11. Jahr auf neue Köpfe mit eigenen literarischen Ambitionen: Leiterin REBECCA C. SCHNYDER ist vielfältige Theater- und Prosaautorin, Marketingchef KARSTEN REDMANN hat den Erzählband An einem dieser Tage veröffentlicht, und für Spoken Word ist neu die aus Berlin nach St.Gallen gekommene Slam-Poetin LILLEMOR KAUSCH verantwortlich (Motto: «Wer schon immer wissen wollte, wie Flusskrebse flirten und was ein Spermium zum Sinn des Lebens zu sagen hat, der wird bei Lillemors Texten fündig»). Mehr zum Festivalinhalt hier im Heft und auf saiten.ch.







An Schreibnachwuchs fehlt es im Osten nicht. Zu ihm gehört MICHA FRIEMEL. Die St.Gallerin, Jahrgang 1981, Absolventin des Literaturinstituts in Biel und in Santa Maria im Val Müstair zuhause, ist eine von drei Glücklichen des diesjährigen OpenNet-Schreibwettbewerbs der Solothurner Literaturtage. Aus 205 eingereichten Texten stach ihr Beitrag mit dem Titel Kompost hervor. Sie kann jetzt im Mai in Solothurn lesen und erhält ein professionelles Lektorat.



Einen noch klingenderen Autorinnennamen kündigt das Theater St.Gallen an: WARIS DIRIE. Mitte der 1990er Jahre war ihre Autobiografie Wüstenblume erschienen. Als 13-Jährige vor der Zwangsverheiratung aus ihrer Heimat Somalia geflüchtet, wurde sie als Model und später als Uno-Sonderbotschafterin im Kampf gegen weibliche Genitalverstümmelung bekannt. Jetzt wird ihre Geschichte zum Musical; im Februar 2020 ist Uraufführung in St.Gallen, am kommenden 7. März gibt Waris Dirie an einem Medientermin persönlich Auskunft.



Viele gute Aufbrüche, kommt es einem vor. Die Jungen heizen den Alten ein. Die Wüste blüht. Und Saiten steuert auf sein 25-Jahr-Jubiläum Anfang April zu. Vorher aber noch, nicht verpassen: der Gassenhauer. Saiten und DIANA DENGLER und MARCUS SCHÄFER vom Theater am Tisch hauen diesmal auf die Metzgergasse, am 30. März um halb elf nachts.





SAITEN 03/2019 ABGESANG 91

Sid Join TUSS.

Menschenbilder im Fokus der Sammlung Würth 12. Februar 2019 bis 21. Februar 2021 Eintritt frei



